

Beratungsstellen Danışmanlık Merkezleri

- **PSZ - Psychosoziales Zentrum für Asylsuchende und Migrant*innen**
PSZ - Sığınmacılar ve göçmenler için psikososyal merkez
Kreisdiakonisches Werk Greifswald e. V.
Kapaunenstraße 10, 17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 2311-269
E-Mail: psz@kdw-greifswald.de
- **Caritas - Migrationsberatung für Erwachsene**
Caritas - Yetişkinler için göç danışmanlığı
Makarenkostraße 12
17491 Greifswald
Tel.: +49 3834 8849-924 / +49 3834 8206-73
E-Mail: migrationsberatung.greifswald@caritas-vorpommern.de
- **JMD - Jugendmigrationsdienst**
Gençlik göç hizmeti (14 ile 27 yaş arası için sosyal danışmanlık)
Pommerscher Evangelischer Kirchenkreis
Karl-Marx-Platz 15, 17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 8963-115
E-Mail: greifswald-jmd@pek.de
- **Juristische Asylverfahrensberatung (kostenfrei)**
Yasal sığınma prosedürü danışmanlığı (ücretsiz)
Diakonisches Werk M-V e.V.
Brandteichstraße 20, 17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 8899-26, mobil: +49 172 3790764
E-Mail: kochhan@diakonie-mv.de
- **IFDM/NAF/IQ - Beratung zur beruflichen Integration für Migrant*innen und Geflüchtete**
Sığınmacılar ve Göçmenler için mesleki entegrasyon danışmanlık hizmetleri
Genres e. V.
Brandteichstraße 20
17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 8358-950
E-Mail: info@genres-mv.de

Weitere Informationen Ayrıntılı bilgiler

- **Welcome Center Region Greifswald**
Karşılama Merkezi
Galerie am Mühltentor
Schuhhagen 1
17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 8552-635
E-Mail: welcomecenter@abs-greifswald.de
- **Weitere Beratungsstellen**
Daha fazla danışmanlık hizmetleri
www.greifswald.de/beratungsstellen-deutschkurse
- **Informationen zu Sprachkursen**
Dil kursları hakkında bilgiler
www.greifswald.de/beratungsstellen-deutschkurse
- **Interkulturelle Cafés**
Kültürler arası kafeler
www.greifswald.de/interkulturelle-treffpunkte



Kontakt | Bize ulaşın

Integrationsbeauftragte | Entegrasyon Görevlisi

Anna Gatzke

Tel.: +49 3834 8536-2845

E-Mail: integration@greifswald.de

Wir bedanken uns für die ehrenamtliche Übersetzung.
Gönüllülerimizin çevirisi için teşekkür ederiz.



Universitäts- und Hansestadt

Greifswald

Der Oberbürgermeister • Markt, 17489 Greifswald
Tel. +49 3834 8536-0 • Fax +49 3834 85361126
E-Mail: stadtverwaltung@greifswald.de



WILLKOMMEN! HOŞ GELDİNİZ!

Informationen für Geflüchtete Göçmenler için bilgiler

Deutsch-Türkisch

Stand: 28. November 2023

Herzlich willkommen!

Greifswald'a hoş geldiniz!

Wir heißen Sie herzlich willkommen in der Universitäts- und Hansestadt Greifswald. Um Ihnen den Start in Greifswald zu erleichtern, enthält dieser Flyer eine Übersicht über die wichtigsten Ämter und Behörden sowie über Hilfsangebote und Beratungen, wie z. B. soziale Beratung, psychologische Hilfe oder interkulturelle Begegnungen. Nehmen Sie gern diese Unterstützung in Anspruch! Greifswald'daki yeni başlangıcınızı kolaylaştırmak için bu broşür hazırlandı. Önemli ofis, makamlar ve yanı sıra sosyal danışmanlık, psikolojik yardım veya kültürlerearası faaliyetler gibi destek hizmetleri sunan kuruluşları tanıtılmaktadır. Lütfen bunlardan yararlanmaktan çekinmeyiniz!

Behörden und Ämter

Yetkili makamlar ve ofisler

Landkreis Vorpommern-Greifswald
Vorpommern-Greifswald Bölgesi
(Bölge idaresi)
Öffnungszeiten | Açılış saatleri: www.kreis-vg.de

- **Migrationszentrum | Göçmen merkezi**
Feldstraße 85a, 17489 Greifswald
- **Ausländerbehörde | Yabancılar Dairesi**
E-Mail: auslaenderbehoerde@kreis-vg.de
- **Sozialamt | Sosyal yardım ofisi**
E-Mail: asylangelegenheiten@kreis-vg.de
- **Integrationslotse | Entegrasyon yönlendiricisi**
Detlef Klietz
Tel.: +49 3834 8760-2345, mobil: +49 170 6867668
E-Mail: detlef.klietz@kreis-vg.de

- **Ehrenamtlicher Integrationsbeauftragter des Landkreises Vorpommern-Greifswald**
Vorpommern-Greifswald bölgesinin fahri entegrasyon görevlisi
Ibrahim Al Najjar
Spiegelsdorfer Wende, Haus 3, 17491 Greifswald
Tel.: +49 171 5683654
E-Mail: ibrahim.alnajjar@kreis-vg.de
- **Jugendamt | Gençlik yardım ofisi**
Tel.: +49 3834 8760-2601
E-Mail: jugendamt@kreis-vg.de
- **Gesundheitsamt | Sağlık Bakanlığı**
Tel.: +49 3834 8760-2422
E-Mail: Posteingang@kreis-vg.de
- **Veterinäramt | Veterinerlik Ofisi**
Tel.: +49 3834 8760-3801
E-Mail: veterinaeramt@kreis-vg.de

Universitäts- und Hansestadt Greifswald
Üniversite ve Hansa Şehri Greifswald
Öffnungszeiten | Açılış saatleri: www.greifswald.de

Online-Terminreservierung | [Online randevu rezervasyonu](https://tevis-online.mvnet.de/greifswald/):

<https://tevis-online.mvnet.de/greifswald/>



- **Einwohnermeldewesen**
Konut sakinlerinin kaydı
Markt 15, 17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 8536-4131
E-Mail: einwohnermeldeabteilung@greifswald.de
- **Standesamt**
Nüfus kayıt bürosu (doğum, ölüm ve evlilikler)
Markt, 17489 Greifswald (im Rathaus | belediye binasında)
Tel.: +49 3834 8536-1191, -1190,
-1194, -1192, -1195
E-Mail: standesamt@greifswald.de

- **Integrationsbeauftragte der Stadt Greifswald**
Greifswald Belediyesinin Entegrasyon Sorumlusu
Anna Gatzke
Kapaunenstraße 24, 17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 8536-2845, mobil: +49 172 5685203
E-Mail: integration@greifswald.de
Sprechzeit: nach Terminvereinbarung
Konuşma saatleri: randevu ile
- **Migrantenbeirat der Universitäts- und Hansestadt Greifswald**
Greifswald Şehrinin Göçmen Danışma Konseyi
E-Mail: migrantenbeirat-greifswald@web.de
Internet: www.greifswald.de/migrantenbeirat

Agentur für Arbeit und Jobcenter

İş bulma kurumu ve iş merkezi

- **Agentur für Arbeit Greifswald**
Greifswald İş Ajansı
Am Gorzberg 7, 17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 5171-12
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., 8 – 12 Uhr
Opening hours: Mo., Tue., Thu., 8am – 12pm
- **Jobcenter Vorpommern-Greifswald Nord**
İş merkezi
Am Gorzberg, Haus 10, 17489 Greifswald
Tel.: +49 3834 4351-000
E-Mail: JC-VG-Nord@jobcenter-ge.de
Internet: www.jobcenter-vg.de

Anlaufstellen für Kleidung und Möbel

Giysi ve mobilya desteği

- Kleiderkammer DRK, Kleiderkammer INTEG, Tauschbörse für Kinderkleidung Caritas, Sozialkaufhaus ABS DRKye bağışlanan giysi merkezi, INTEG'e bağışlanan giysi merkezi, Caritas çocuk giysi takası, ABS Welfare ikinci el mağazası.
Adressen | Adresler: www.greifswald.de/beratungsstellen-deutschkurse